



# GE 900

ELECTRIC PUMP SERIES

GE 900: K6131600 - GE4S0006

GE 900 A.R.S.: K6131630 - GE4S0007

GE 900 AA+: K6131610 - GE4S0004

GE 900 AA+ 40: GE4S0005





— **Leggere queste istruzioni prima di utilizzare il gonfiatore.**

La mancata osservanza di tutte le istruzioni elencate di seguito può provocare danni al prodotto e/o causare lesioni gravi alle persone.

— **Read these instructions before using the inflator.**

Failure to follow all of the instructions listed below may result in damage to the product and/or cause serious injury to persons.

# GE 900 I T A



## GE 900

GE 900 120V: GE4S0006  
GE 900 230V: K6131600

PAGE 4 - 18



## GE 900 A.R.S.

GE 900 A.R.S. 120V: GE4S0007  
GE 900 A.R.S. 230V: K6131630

PAGE 19 - 33



## GE 900 AA+

GE 900 120V: GE4S0004  
GE 900 120V: K6131610

PAGE 34 - 48



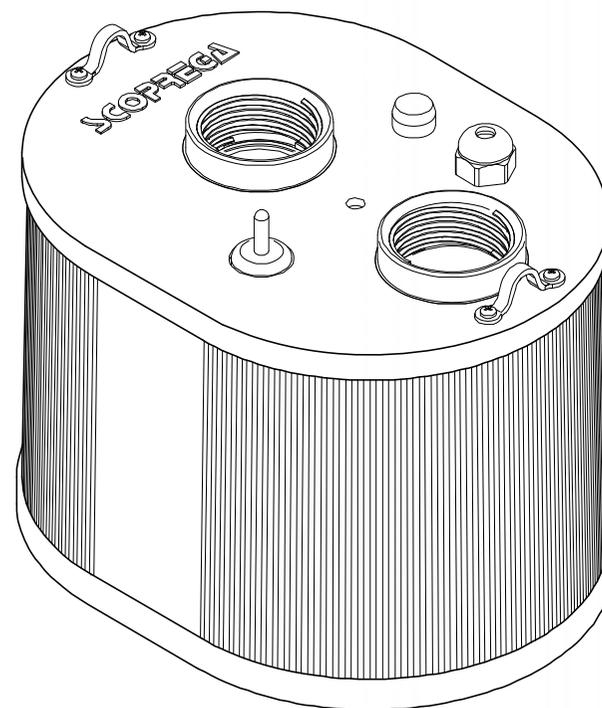
## GE 900 AA+ 40

GE 900 AA+ 40 230V: GE4S0005

PAGE 49 - 63

# G E 9 0 0

1. INTRODUZIONE
2. DESCRIZIONE FUNZIONALE
3. AVVERTENZE PRELIMINARI
4. DATI TECNICI
5. UTILIZZI CONSIGLIATI
6. INSTALLAZIONE
7. UTILIZZO E FUNZIONI
8. REGOLE DI SICUREZZA GENERALI
9. SOLUZIONE DEI PROBLEMI
10. ACCESSORI



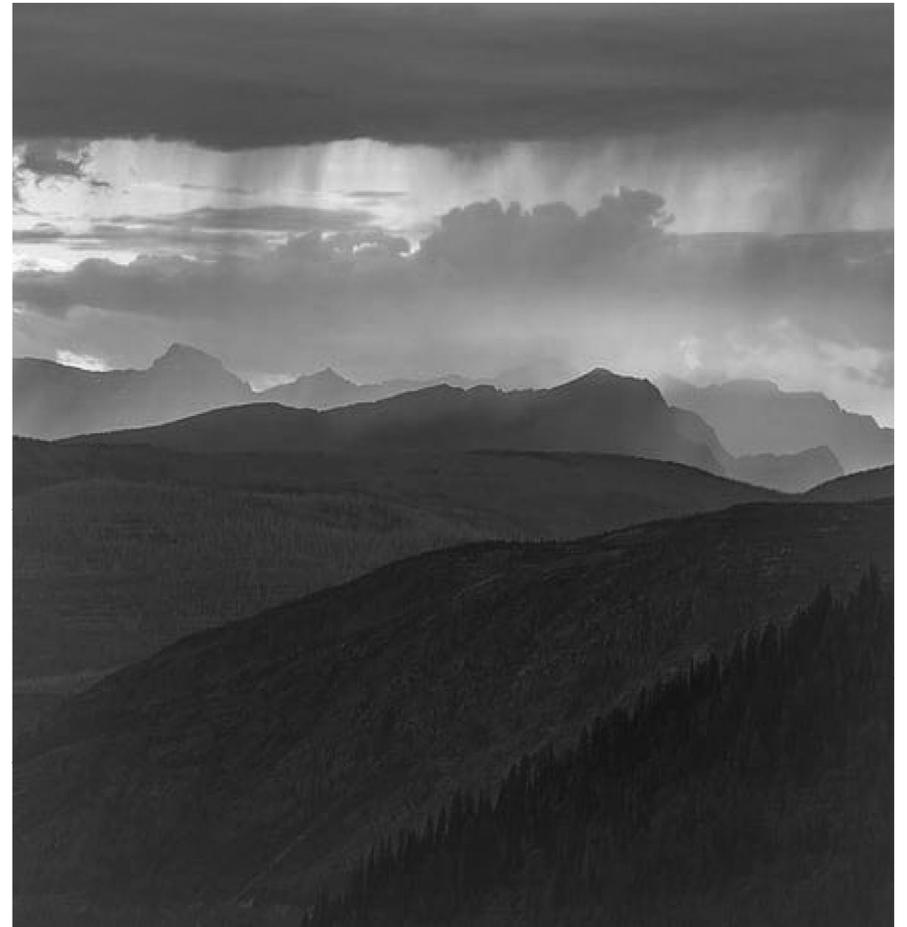
# 01 I N T R O D U Z I O N E

## GE 900

---

Il GE 900 è un gonfiatore elettrico **progettato per gonfiare e sgonfiare prodotti gonfiabili di varie dimensioni.**

È in grado di raggiungere la pressione massima di **170 mbar con una portata di 1700 l/min.** Il tutto con un impatto acustico ridotto ad un massimo di 85dB.



# DESCRIZIONE FUNZIONALE

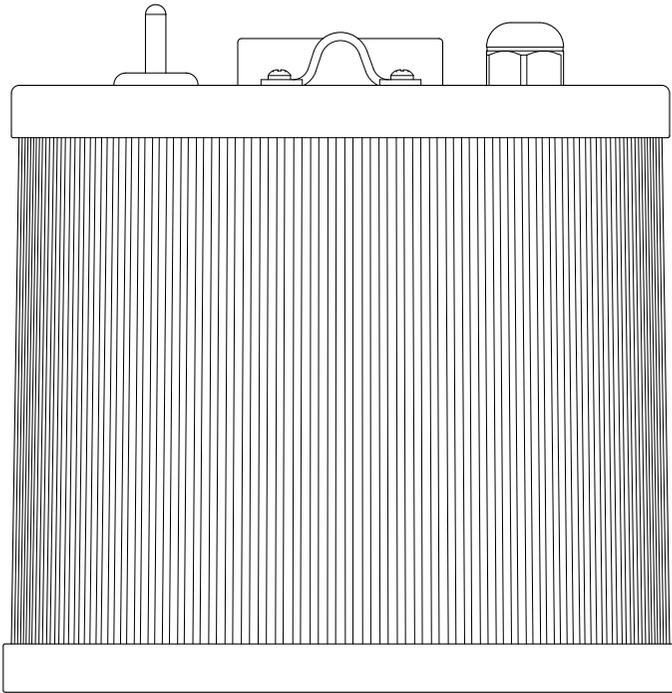
## 02



FIG. 1

# AVVERTENZE PRELIMINARI

## 03



- 1.** Attenersi a tutte le istruzioni presenti su questo documento.
- 2.** Conservare le presenti istruzioni.
- 3.** Non ostruire le bocchette di aerazione
- 4.** Proteggere sempre il cavo di alimentazione.
- 5.** Non aprire il gonfiatore. Far eseguire tutte le attività di manutenzione a manutentori qualificati autorizzati da Scoprega. La manutenzione è necessaria quando l'apparecchio risulta in qualche modo danneggiato o non funzionante.
- 6.** Non manomettere il prodotto. L'apertura del gonfiatore comporta la decadenza della garanzia.
- 7.** Fornire una ventilazione adeguata
- 8.** Evitare di posizionare oggetti nelle vicinanze del prodotto durante il suo funzionamento.
- 9.** Tenere il presente prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- 10.** Il gonfiatore in moto produce vibrazioni per cui, per evitare cadute accidentali, ne consigliamo l'utilizzo a pavimento.
- 11.** Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state sottoposte a supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- 12.** I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con l'apparecchio.

# D A T I T E C N I C I

## 04

### GE 900

**MAX PRESSURE:** 170 mbar (2,5 psi)

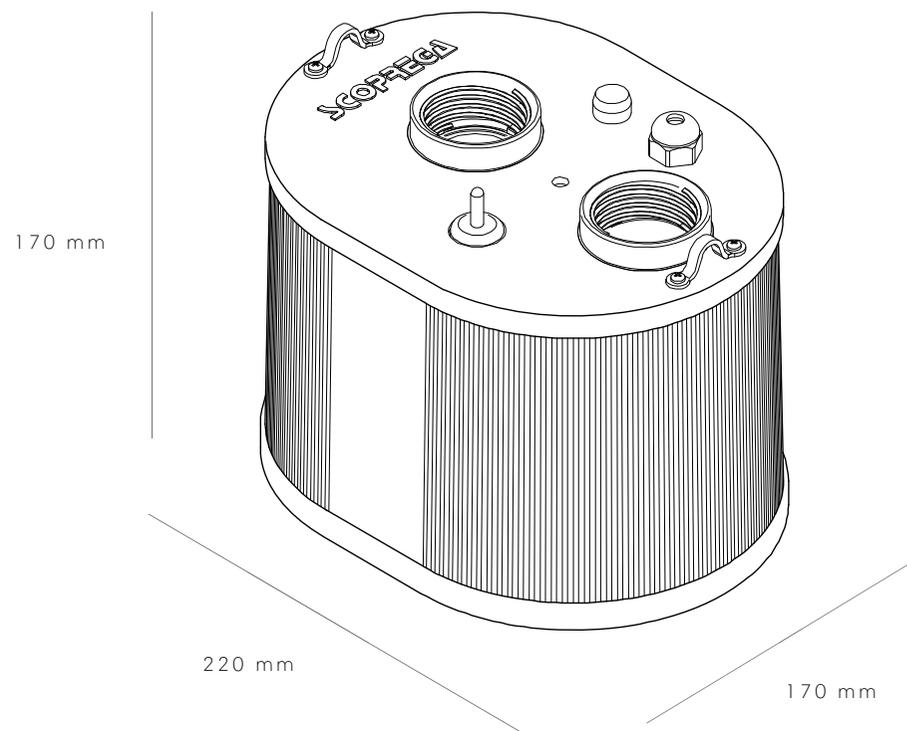
**MAX AIR FLOW:** 1700 l/m

**CHARGE VOLTAGE:** 120 Vac 60 Hz | 230 Vac 50 Hz

**MAX CURRENT:** 6 A (120 Vac) | 3 A (230 Vac)

**WEIGHT:** 2,3 Kg

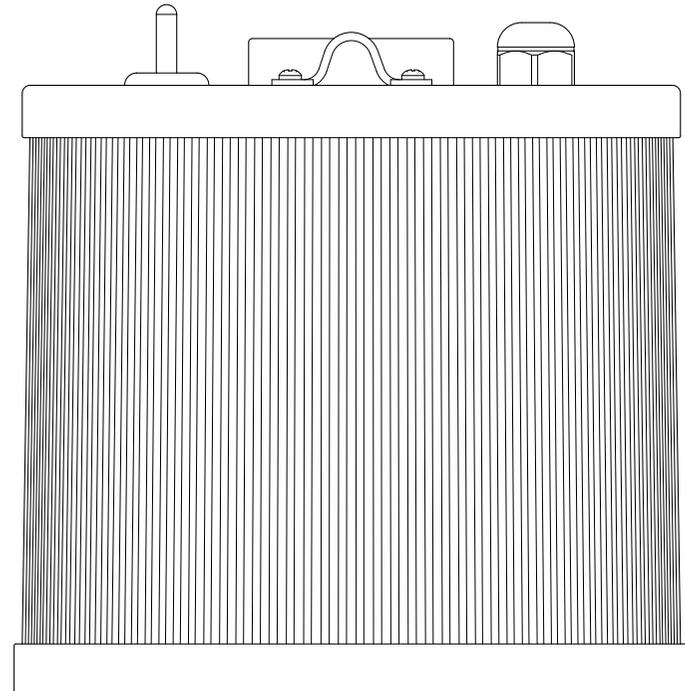
**FUNCTION:** Inflate/Deflate



# UTILIZZI CONSIGLIATI

## 05

Il GE 900 rappresenta il gonfiatore **ideale per le tende, giochi, strutture gonfiabili e barriere gonfiabili.**



# I N S T A L L A Z I O N E

## 06

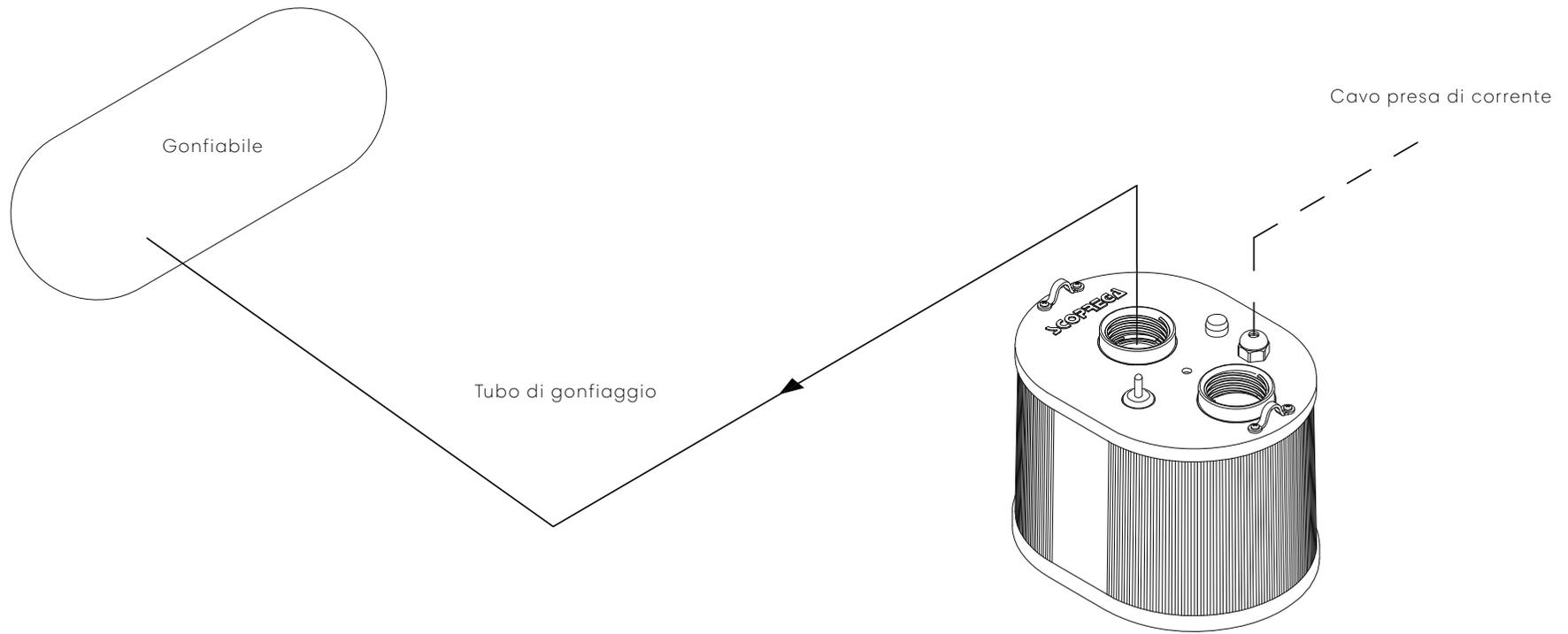


FIG.3

# UTILIZZO E FUNZIONI

## 07

### **PER UTILIZZARE/GONFIARE:**

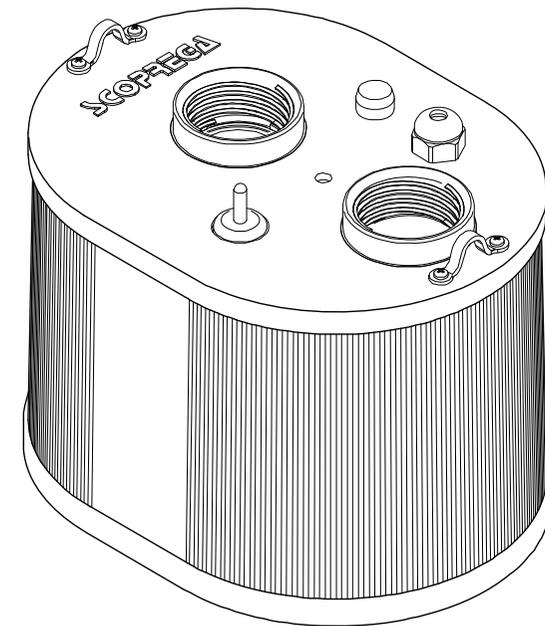
Collegare un'estremità del tubo alla porta di gonfiaggio (Punto 1, Fig. 1), e l'altra estremità alla valvola del gonfiabile.

Effettuati i collegamenti, collegare il gonfiatore all'alimentazione elettrica e premere il tasto ON/OFF (Punto 4, Fig 1).

**N.B. Controllare che il tubo di gonfiaggio sia sempre collegato al gonfiatore e al gonfiabile.**

**N.B. È importante scegliere il raccordo adatto alla valvola e verificare che non ci siano perdite di aria.**

**N.B. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone analogamente qualificate, al fine di evitare un pericolo.**



# UTILIZZO E FUNZIONI

## 07

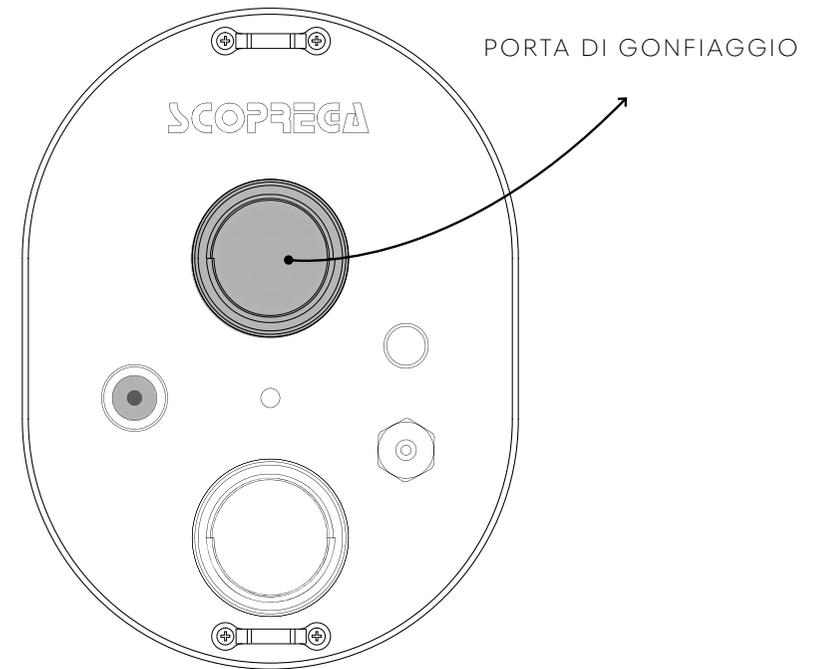
### PER GONFIARE:

Per avviare la fase di gonfiaggio portando su ON l'interruttore di accensione (Punto 4, Fig. 1).

Spegnere il gonfiatore non appena il gonfiabile raggiunge la pressione necessaria.

**N.B. Scegliere l'adattatore più idoneo per la valvola presente sull'oggetto da gonfiare.**

**N.B. Il gonfiatore non si arresta automaticamente**



# UTILIZZO E FUNZIONI

## 07

### PER SGONFIARE:

Collegare il tubo alla bocca di aspirazione (Punto 3, Fig. 1).

Collegare il tubo alla valvola dell'unità gonfiabile. È importante scegliere il raccordo adatto alla valvola e verificare che non ci siano perdite di aria.

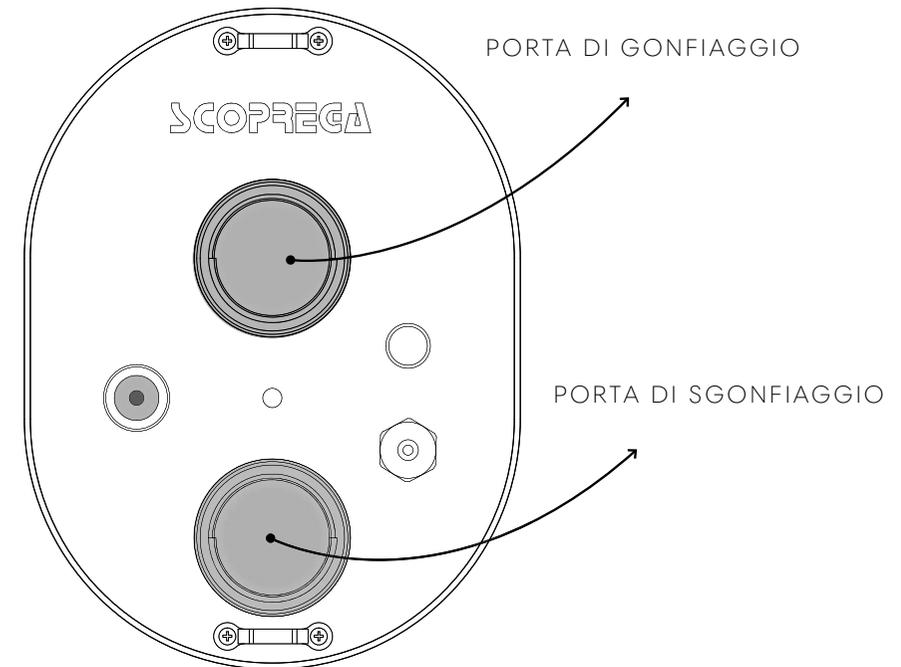
Accertarsi che non vi siano strozzature, impedimenti o perdite nel percorso dell'aria. Quindi accendere il gonfiatore selezionando ON sull'interruttore di accensione (Punto 4, Fig. 1).

Una volta ultimato lo sgonfiaggio spegnere il gonfiatore selezionando OFF sull'interruttore di accensione (Punto 4, Fig. 1).

**NB: Il gonfiatore non si arresta automaticamente.**

**NB: In caso di surriscaldamento dovuto all'uso prolungato, il gonfiatore si arresterà automaticamente per evitare danni ai suoi componenti.**

**NB: Il gonfiatore si può danneggiare a causa di sabbia, polvere o acqua che penetrano all'interno della porta di ingresso. ciò causerà il surriscaldamento e danni ai componenti interni. in tal caso spegnere immediatamente il gonfiatore.**



# REGOLE DI SICUREZZA

## 08

### **1. CONSIDERARE SEMPRE L'AMBIENTE DI LAVORO.**

Non esporre il gonfiatore alla pioggia. Non utilizzare in presenza di liquidi o gas infiammabili.

### **2. EVITARE L'AVVIO ACCIDENTALE.**

Non avviare il gonfiatore con la bocca di ingresso in contatto con polvere o acqua.

### **3. PRESTARE ATTENZIONE.**

Prestare attenzione a quello che si sta facendo. Usare il buon senso.

### **4. CONTROLLARE CHE NON VI SIANO PARTI DANNEGGIATE.**

Prima di usare il gonfiatore, ispezionare con attenzione le pareti esterne e i suoi componenti.

**5. NON AVVIARE** i gonfiatori portatili nei pressi di liquidi infiammabili o atmosfere gassose o esplosive. I motori di questi gonfiatori producono scintille che possono rilasciare fumi.

### **6. ATTENZIONE A NON INALARE!**

L'aria compressa proveniente dal gonfiatore non è pura. Non inalare mai aria dal gonfiatore.

### **7. ATTENZIONE! PERICOLO DI SCOPPIO.**

Gonfiare l'unità gonfiabile solo seguendo le raccomandazioni del costruttore. Una pressione eccessiva può causare l'esplosione del gonfiabile, che può cagionare lesioni personali.

### **8. NON LASCIARE MAI IL DISPOSITIVO SENZA SORVEGLIANZA.**

Il gonfiaggio eccessivo può causare gravi lesioni e danni materiali.

### **9. ATTENZIONE! PERICOLO DI FUNZIONAMENTO NON SICURO**

Non modificare o tentare di riparare l'unità. Non forare o apportare modifiche al gonfiatore o ai suoi accessori. Qualunque modifica al prodotto comporta la decadenza della garanzia.

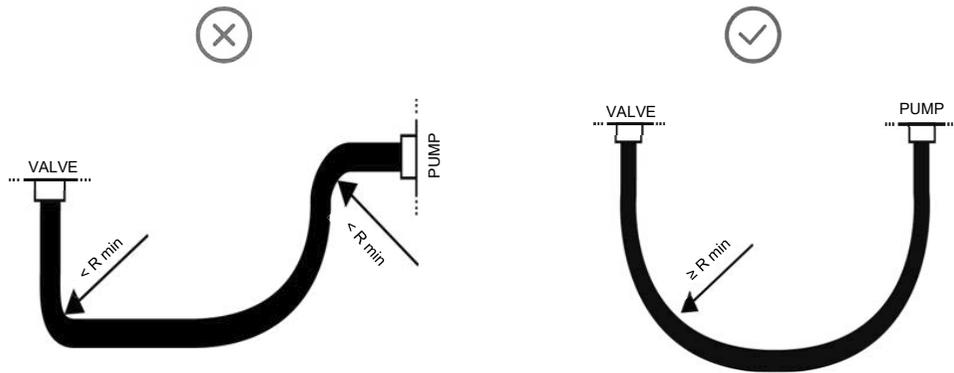
### **10. NON TRASPORTARE MAI IL GONFIATORE DAL TUBO FLESSIBILE NÉ DAL CAVO DI ALIMENTAZIONE.**

# REGOLE DI SICUREZZA

## 08

### INSTALLAZIONE DEL TUBO:

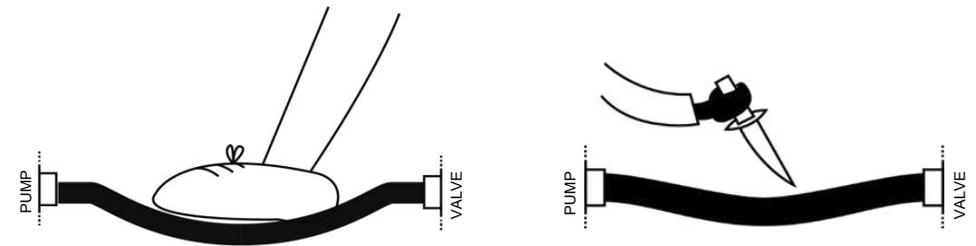
Nella fase di installazione di un tubo è importante attenersi ad alcune regole. Questo per ottenere il miglior rendimento ed evitare danneggiamenti che possano compromettere la durata nel tempo del tubo.



N.B. Il raggio minimo di curvatura è di 40 mm / 1,57 inch.  
Installazioni sotto il minimo raggio di curvatura o curvature eccessive nella zona dei raccordi possono rompere il tubo.



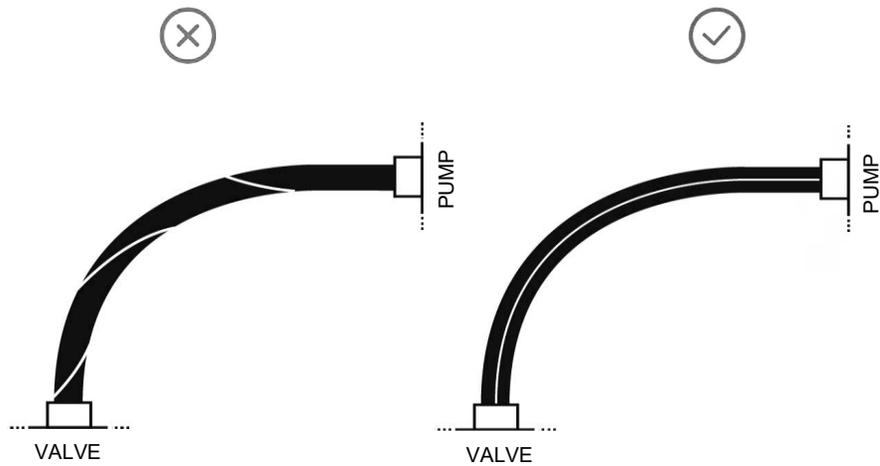
N.B. Assemblare il tubo in modo da sopportare le variazioni di lunghezza dovute alla pressione di lavoro, ai movimenti della pompa ed alle relative tolleranze. Evitare montaggi in tensione.



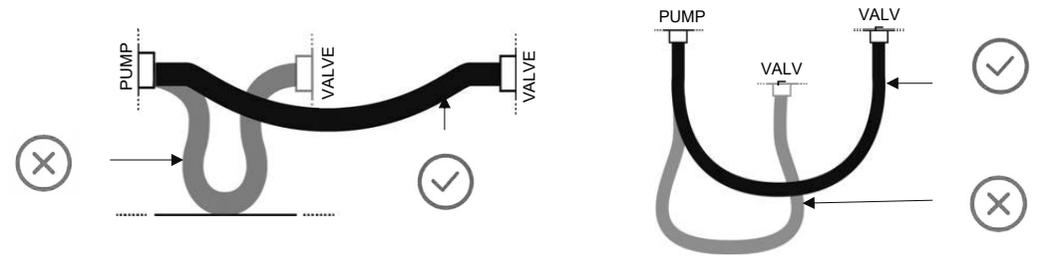
N.B. Durante la fase di installazione e di utilizzo evitare abrasioni, urti e tagli su tutta la lunghezza del tubo.

# REGOLE DI SICUREZZA

## 08



N.B. La vita di un tubo in torsione si riduce notevolmente.  
Per evitare la torsione durante la fase di installazione e di utilizzo controllare che la spirale segua sempre un andamento lineare.



N.B. La lunghezza del tubo deve essere tale da assecondare il moto e non bisogna andare al di sotto del minimo raggio di curvatura.  
Il tubo flessibile permette dei movimenti relativi tra due fonti collegate.  
Durante la fase di installazione e di utilizzo evitare abrasioni, tensioni e torsioni.

# SOLUZIONE DEI PROBLEMI

# 09

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Il gonfiatore non si avvia	Alimentazione non collegata	Collegare l'alimentazione
	Non è stato premuto il tasto ON	Premere il tasto ON
	L'apparato è danneggiato	Rivolgersi al centro assistenza SCOPREGA
PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Il gonfiatore non gonfia/sgonfia	Alimentazione non collegata	Collegare l'alimentazione
	Errato collegamento del tubo	Collegare il tubo alla bocca corretta.
	Errata impostazione della pressione	Modifica impostazione della pressione

